

Аллюзия вокруг нас



Липилина А.Г.
МАОУ МО Динской район
СОШ №30 имени Н.А. Примака

О реминисценции

- **Реминисценция** (лат. *reminiscentia*, воспоминание) — это присутствие в художественном тексте отсылки к другим литературным произведениям, «образы литературы в литературе» (Виктор Хализев - литературовед). Реминисценция — это неявная цитата, цитирование без кавычек.

Об аллюзии

- **Аллю́зия** (лат. *allusio* — «намёк, шутка») — стилистическая фигура, содержащая явное указание или отчётливый намёк на некий литературный, исторический, мифологический или политический факт, закреплённый в текстовой культуре или в разговорной речи.

АЛЛЮЗИЯ –



[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

Поэма «Без героя» А.Ахматовой

- Картина С.Боттичелли: «Вся в цветах, как «Весна»

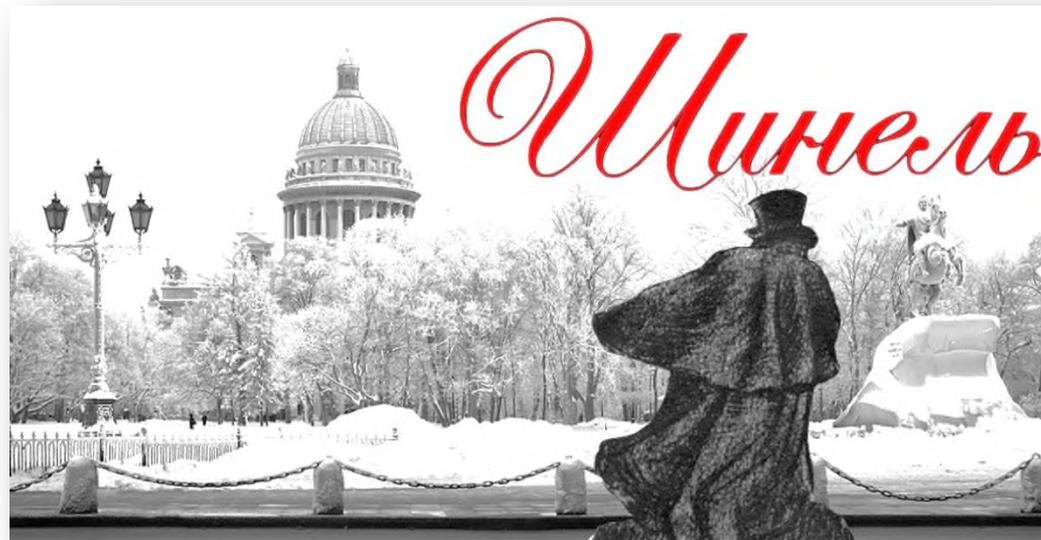




- 1) *оценочно-характеризующая*

«Шинель» уже была прочитана мною. И что? А ничего. Все мы еще из неё не вышли. И в общем-то не особенно и собирались из неё выходить.
(По Л.Рубинштейну)

Автор сравнивает отношение своих одноклассников к учителю с отношением сослуживцев к А.А. Башмачкину в повести Гоголя «Шинель».



• 2) *Окказиональная*

Роман Л.Н. Толстого «Война и Мир». Действие романа происходит на фоне Отечественной войны 1812 года.

В произведении встречается множество имён генералов, битв и других реалий, связанных с этим историческим событием.



• 3) *Текстообразующая*

Текст представляет собой формирование знаково-тематическое: в тексте осуществляется раскрытие определённой темы, которое объединяет все его части в информационное единство

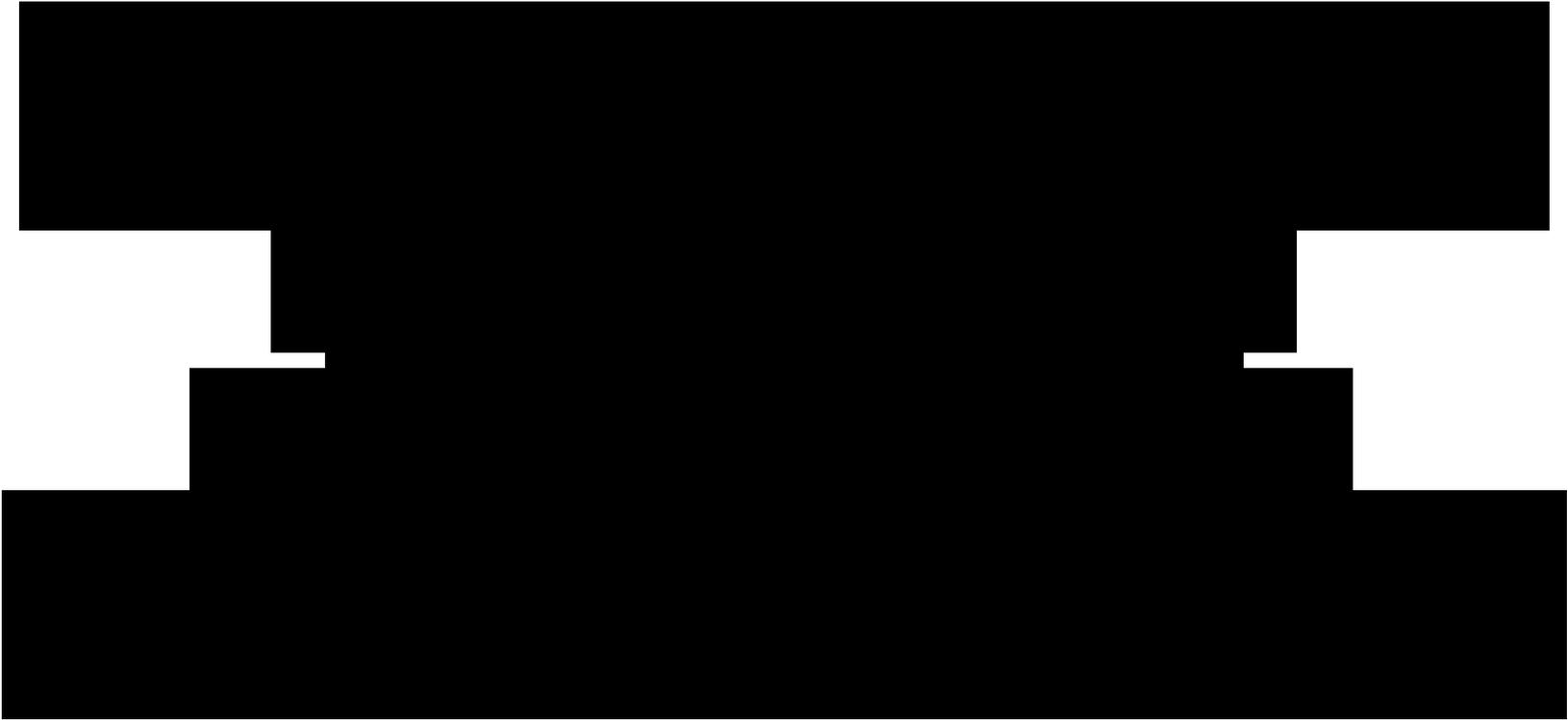
М.А. Булгаков «Похождения Чичикова»



- 4) *предсказательная*

Роман А.С.Пушкина «Капитанская дочка»





1. Аллюзия в наружной рекламе



«Не думай о здоровье свысока!»

- Реклама йогурта, повышающего иммунитет, вызывает ассоциацию со знаменитой песней Иосифа Кобзона. Так строчк



из знаменитой песни получила вторую жизнь.

«Дождаться у моря погоды»

Слово «погода»

не несет в себе изменений первоначального контекста, но он подразумевает под собой в конкретной рекламе прямое значение.



«Don't Worry – Be Huggies»

РЕКЛАМНЫЙ
СЛОГАН
ПОДГУЗНИКОВ
ИСТОЧНИКОМ
(ДЕНОТАТОМ)
АЛЛЮЗИИ
СЛУЖИТ
ЗНАМЕНИТАЯ
ПЕСНЯ



Визуальная аллюзия на товарах

Внимание привлекает изменение цвета
назначения предмета, перестановка слов



«Невероятное предложение итальянцев в России»

- Реклама итальянской мебели. Изменив слово в названии знаменитого фильма

получили отличную рекламу с классическим аллюзивным приёмом.



«Лето без клещей и комарOFF»

- В слоган рекламодатель вместил название товара. Средство называется [REDACTED] и такое удачное сочетание сразу обращает внимание людей на название товара.



Иногда аллюзия позволяет выдать дешёвую подделку за фирменный товар.

- «Adidos» – имитация «Adidas»
- «Nikee» – имитация «Nike»
- «Panasonix» – имитация «Panasonic»
- «Cincten» – имитация «Citizen»



2. Названия магазинов, сайтов, торговых марок



- Магазин сантехники

«Очарованный краник»

товары
ова
а
депутатом для
данной аллюзии.
Так же данное
сочетание
является удачным
потому, что
аллюзия созвучна
с первоначальным
контекстом.



- Магазин сантехники

[Redacted text]

[Redacted text]

как нельзя лучше подошла для этого аллюзивного приёма.

«Дядя в ванне»



«Мыс доброй одежды»

- Магазин одежды

Измененное слово
в географическом
названии

послужило
маркером данной
аллюзии.







[REDACTED]

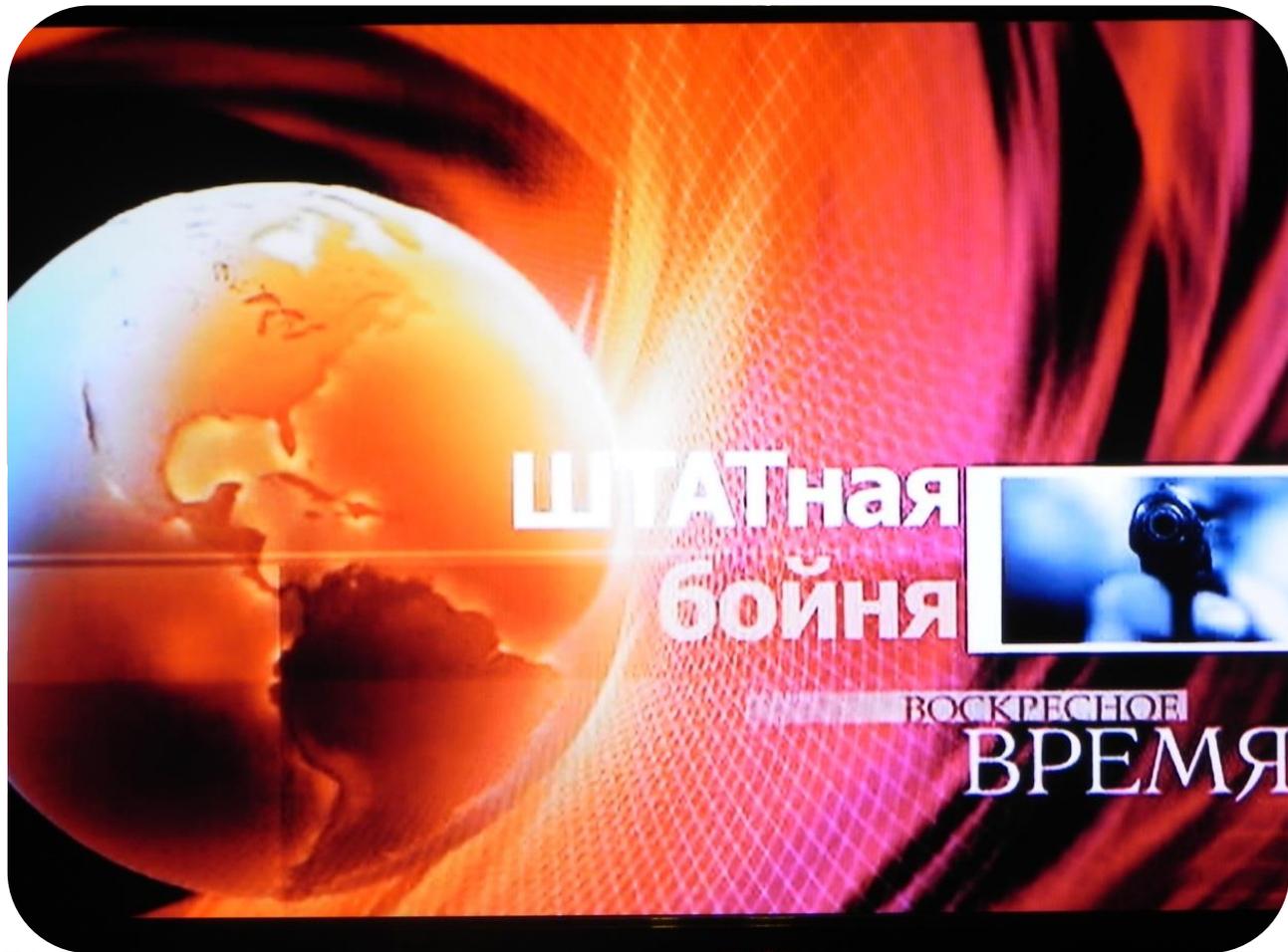
[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

3. Аллюзии в роли анонсов новостей, названий фильмов и журналов.





Американская трагедия: в
школе были расстреляны 20
детей и 6 взрослых

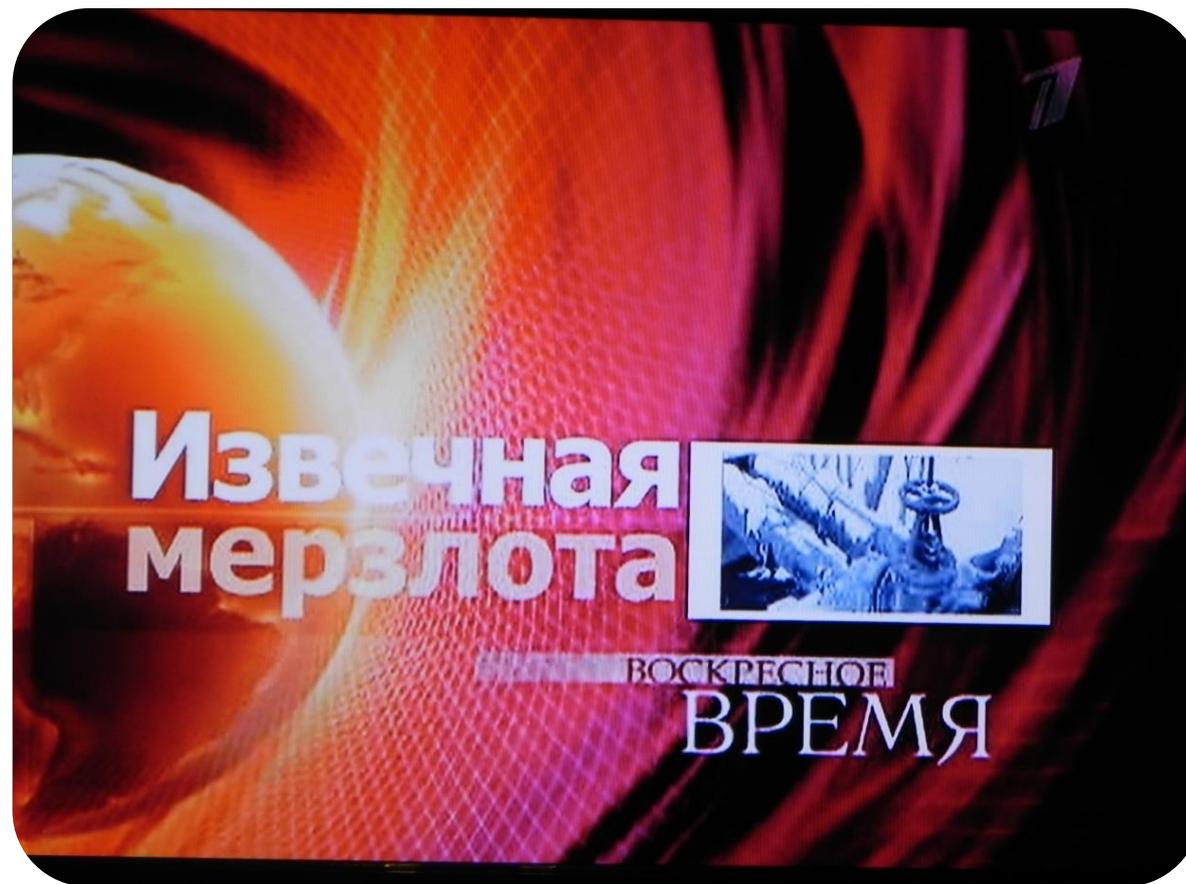
Триумфальная победа российских ХОККЕИСТОВ





* Победа российской сборной
в игре за «Кубок Первого
канала».

Порыв теплосетей в лютые морозы



1000 вопросов к Путину на конференции с журналистами



Российский проект «Голос»



О выходке в Храме Христа спасителя

Выступление
и наказание



ВОСКРЕСНОЕ

ВРЕМЯ

ВЪЕВЪ

О внутреннем коллапсе Греции



ВРЕМЯ



О катастрофах по вине человека

Трагедия в Крымске





Катастрофа воздушных и морских лайнеров

Об усыновлении российских детей иностранными гражданами



О вирусах и антибиотиках



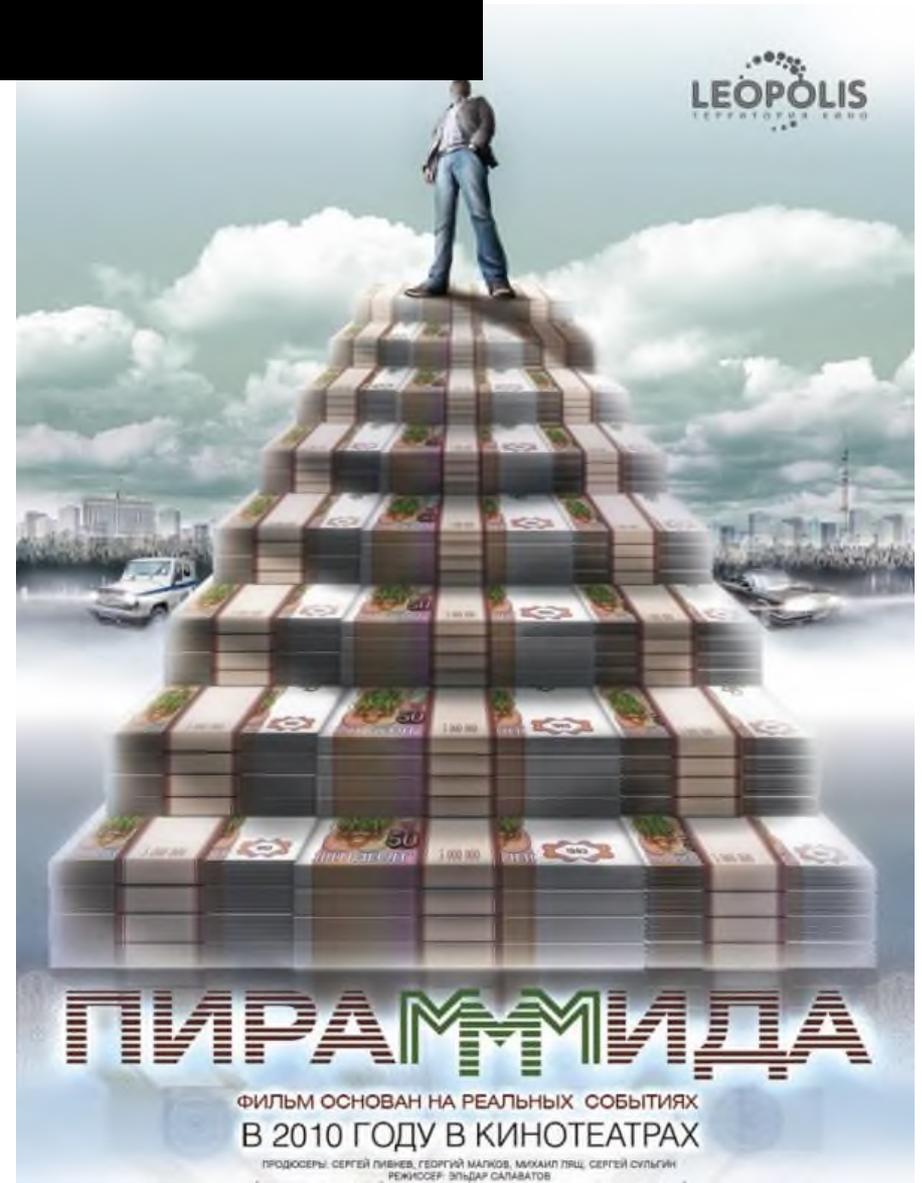
Звезда космического счастья.

- Документальный фильм к юбилею знаменитой советской женщины-космонавта Валентины Терешковой.



«ПираМММида»

- Название фильма о финансовой пирамиде «МММ» Сергея Мавроди.



Жизнь замечательных детей

«Жизнь замечательных людей» — серия биографических и художественно-биографических книг. Однако теперь это название приобретает различные интерпретации. В мои руки попал журнал для школьного чтения «Путеводная звезда», в нём была напечатана серия рассказов Валерия Воскобойникова «Жизнь замечательных детей».



Заключение

- Аллюзия присутствует в рекламе, названиях магазинов, сайтов и торговых лейблов, а также в СМИ. Использование аллюзии в наши дни получило широкое распространение с целью привлечения внимания потребителя в современных условиях конкуренции на рынке товаров и услуг, а также информационных ресурсов.
- Как языковое средство выразительности аллюзия присутствует в ЕГЭ по русскому языку (задание 26).





Спасибо за внимание !